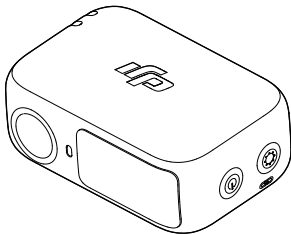


DJI OM Moduł Wielofunkcyjny

Instrukcja obsługi

v1.0 2025.01





Niniejszy dokument jest chroniony prawami autorskimi firmy DJI i wszelkie prawa są zastrzeżone. O ile DJI nie zezwoli inaczej, nie są Państwo uprawnieni do korzystania lub zezwalania innym na korzystanie z dokumentu lub jakiegokolwiek jego części poprzez powielanie, przekazywanie lub sprzedaż dokumentu. Użytkownicy powinni odnosić się do tego dokumentu i jego treści wyłącznie jako instrukcji obsługi produktów DJI. Dokument nie powinien być wykorzystywany do innych celów.



Wyszukiwanie kluczowych słów

Aby znaleźć temat, proszę wyszukać słowa kluczowe, takie jak Akumulator lub Instalacja. Jeśli do czytania tego dokumentu używany jest program Adobe Acrobat Reader, proszę nacisnąć Ctrl+F w systemie Windows lub Command+F w systemie Mac, aby rozpocząć wyszukiwanie.



Nawigacja do tematu

Proszę wyświetlić pełną listę tematów w spisie treści. Proszę kliknąć temat, aby przejść do danej sekcji.



Drukowanie tego dokumentu

Ten dokument obsługuje drukowanie w wysokiej rozdzielczości.

Korzystanie z niniejszej instrukcji

Legenda

⚠ • Ważne

📖 • Wskazówki i porady

💡 • Odnośnik

Przeczytaj przed użyciem

DJI™ udostępnia filmy instruktażowe i następujące dokumenty:

1. Instrukcję bezpieczeństwa
2. Instrukcję szybkiego uruchomienia
3. Instrukcję obsługi

Przed pierwszym użyciem zaleca się obejrzenie wszystkich filmów instruktażowych i zapoznanie się z wytycznymi dotyczącymi

bezpieczeństwa. Przed pierwszym użyciem należy zapoznać się ze Instrukcją szybkiego uruchomienia oraz z niniejszą instrukcją obsługi, aby uzyskać więcej informacji.

Samouczki wideo

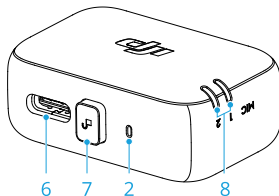
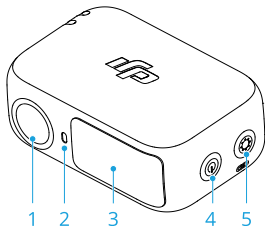
Przejdź pod poniższy adres lub zeskanuj kod QR, aby obejrzeć filmy instruktażowe, które pokazują, jak bezpiecznie korzystać z produktu:



<https://www.dji.com/osmo-mobile-7-series/video>

Spis treści	3	Wskaźniki	12
Korzystanie z niniejszej instrukcji	3	4 Specyfikacja	13
Legenda	3		
Przeczytaj przed użyciem	3		
Samouczki wideo	3		
1 Profil produktu	5		
2 Korzystanie z produktu	6		
2.1 Montaż i demontaż	6		
2.2 Śledzenie i nagrywanie	7		
Śledzenie	8		
Nagrywanie	9		
2.3 Światło wypełniające	9		
2.4 Połączenie z mikrofonami bezprzewodowymi	10		
2.5 Ładowanie telefonu	11		
2.6 Aktualizacja oprogramowania sprzętowego	11		

1 Profil produktu



1. Kamera
2. Wskaźnik stanu kamery
3. Światło wypełniające
4. Przycisk regulacji jasności
5. Przycisk kontroli temperatury barwowej/parowania Bluetooth
6. Port danych audio/ładowania telefonu (USB-C)
7. Przycisk zwalniający
8. Wskaźnik stanu mikrofonu bezprzewodowego

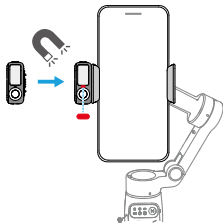
2 Korzystanie z produktu

- Moduł wielofunkcyjny DJI OM zwany jest dalej „modułem wielofunkcyjnym”.

2.1 Montaż i demontaż

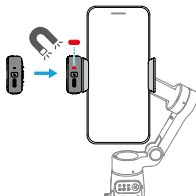
Przykład ①

Robienie sobie zdjęć lub nagrywanie filmów



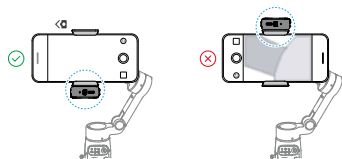
Przykład ②

Rejestrowanie zdjęć lub filmów innych osób

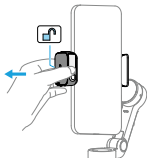


- Jeśli wskaźnik pokazany na poprzednim rysunku nie włącza się po zainstalowaniu modułu wielofunkcyjnego, należy sprawdzić, czy znaczniki na gimbalu i zacisku telefonu są wyrównane.
- Jeśli moduł wielofunkcyjny pozostaje bezczynny przez ponad pięć minut, automatycznie przechodzi w tryb uśpienia, a wskaźnik wyłącza się. Aby wyjść z trybu uśpienia, naciśnij spust na gimbalu.

Unikaj blokowania tylnej kamery podczas nagrywania w trybie poziomym.



Wyjmij moduł wielofunkcyjny:



2.2 Śledzenie i nagrywanie

Moduł wielofunkcyjny umożliwia włączenie śledzenia w kamerze systemowej i aplikacjach

kamer innych firm, bez konieczności korzystania z DJI Mimo.

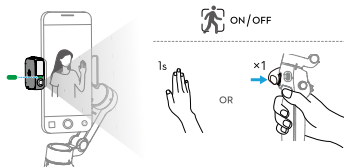
-
- ⚠ • Moduł wielofunkcyjny obsługuje tylko śledzenie osób.
 - Funkcje śledzenia i nagrywania modułu wielofunkcyjnego są wyłączone w DJI Mimo.
-
- 💡 • Ustaw kamerę śledzącą modułu wielofunkcyjnego i kamerę telefonu w kierunku obiektu. Na przykład, obie kamery są używane do robienia selfie na poniższych ilustracjach.
 - Aby uzyskać optymalne rozpoznawanie gestów, należy trzymać obiekt w odległości od 0,5 m do 3 m od kamery.
 - Podczas śledzenia trzymaj obiekt w odległości od 0,5 m do 8 m od kamery.
-

Śledzenie

1. Włącz Bluetooth w telefonie i połącz się z gimbałem.



2. Włącz śledzenie: Pokaż gest  do kamery lub naciśnij spust. Wskaźnik zaświeci się na zielono.

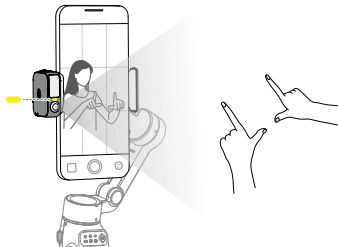


3. Dostosuj kompozycję zgodnie z potrzebami podczas śledzenia.

Metoda 1: Użyj joysticka.

Metoda 2: Użyj gestów dłoni.

Pokaż kamerze gest  . Wskaźnik zmienia kolor na żółty i śledzenie zostanie automatycznie wstrzymane. Obiekt może przesunąć się do żądanej pozycji w kadrze.



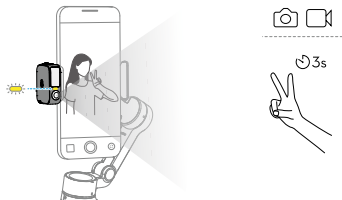
Ponownie pokaż gest  , aby potwierdzić kompozycję. Wskaźnik zmienia kolor na zielony i śledzenie zostanie automatycznie wznowione.

Aby przywrócić domyślną kompozycję dla każdej metody, naciśnij spust dwukrotnie.

4. Zatrzymanie śledzenia: Pokaż gest  lub ponownie naciśnij spust. Wskaźnik zmieni kolor na czerwony.

Nagrywanie

Niezależnie od tego, czy funkcja śledzenia jest włączona, można użyć gestu , aby rozpocząć odliczanie do zrobienia zdjęcia lub rozpoczęcia/zatrzymania nagrywania. Podczas odliczania wskaźnik miga na żółto.



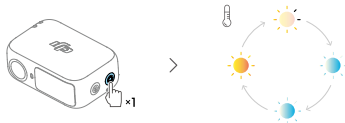
2.3 Światło wypełniające

Upewnij się, że moduł wielofunkcyjny jest **prawidłowo zainstalowany**.

Wyreguluj jasność:



Dostosuj temperaturę barwową:

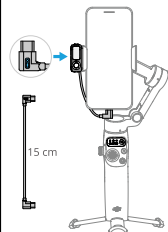


2.4 Połączenie z mikrofonami bezprzewodowymi

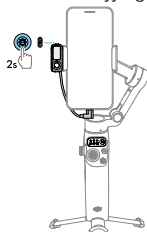
Moduł wielofunkcyjny można połączyć z dwoma nadajnikami mikrofonów bezprzewodowych (zwanymi dalej „nadajnikami”). Obsługiwane nadajniki:

- DJI Mic Mini

1. Połącz moduł wielofunkcyjny z telefonem.



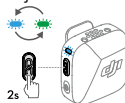
2. Włącz parowanie Bluetooth dla modułu wielofunkcyjnego.



3. Włącz zasilanie nadajnika.



4. Włącz parowanie Bluetooth dla nadajnika.



5. Po sparowaniu oba wskaźniki modułu wielofunkcyjnego i nadajnika zaświecą się na zielono. Można rozpocząć nagrywanie.



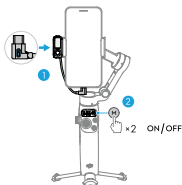
- Aby kabel łączący moduł wielofunkcyjny z telefonem nie zasłaniał gimbału, należy go odpowiednio wygiąć.
- W przypadku iPhone'a 14 i wcześniejszych

modeli do połączenia z modulem wielofunkcyjnym wymagany jest kabel USB-C do Lightning (sprzedawany oddzielnie).

- Ustawienia mikrofonu bezprzewodowego można skonfigurować w aplikacji DJI Mimo.

2.5 Ładowanie telefonu

- 💡 • Upewnij się, że gimbal jest wystarczająco naładowany (wskaźnik pokazuje  lub ).



2.6 Aktualizacja oprogramowania sprzętowego

Upewnij się, że moduł wielofunkcyjny jest prawidłowo zainstalowany.

Podczas korzystania z DJI Mimo do aktualizacji oprogramowania sprzętowego gimbala, oprogramowanie sprzętowe modułu jest aktualizowane razem z nim. Należy poczekać na zakończenie aktualizacji.

3 Wskaźniki



1. Wskaźnik stanu kamery

	—	Stały czerwony	Śledzenie wyłączone lub obiekt utracony
	—	Stały zielony	Śledzenie obiektu
		Miga na zielono	Obiekt tymczasowo utracony
	—	Stały żółty	Dostosowywana kompozycja
	 3s	Miga na żółto	Odliczanie do zrobienia zdjęcia lub nagrania wideo

2. Wskaźnik stanu mikrofonu bezprzewodowego

		Miga szybko na zielono	Parowanie modułu wielofunkcyjnego z nadajnikiem
		Miga wolno na zielono	Moduł wielofunkcyjny sparowany z nadajnikiem, ale niepodłączony do telefonu za pomocą kabla
	—	Stały zielony	Gotowość do nagrywania dźwięku
	—	Stały czerwony	Stan naładowania sparowanego nadajnika jest niższy niż 10%.
	—	Stały żółty	Redukcja szumów włączona dla sparowanego nadajnika

4 Specyfikacja

Kompatybilność	Osmo Mobile 7P: Obsługiwany (standardowo) Osmo Mobile 7: Obsługiwany (opcjonalnie)
GFSK	2 Mbps
Moc nadajnika GFSK (EIRP)	< 16 dBm
Częstotliwość pracy GFSK	2,4000-2,4835 GHz
Protokół Bluetooth	Bluetooth 5.3
Moc nadajnika Bluetooth (EIRP)	< 16 dBm
Częstotliwość pracy Bluetooth	2,4000-2,4835 GHz
Natężenie światła wypełniającego	40 luksów Jest to maksymalna jasność zmierzona w odległości 0,6 metra od obiektu i powinna być używana wyłącznie jako odniesienie.
Temperatura barwowa światła wypełniającego	2500-6000 K

UPROSZCZONA DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd. niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego [Moduł wielofunkcyjny DJI OM (DA100)] jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: <https://files.innpro.pl/dji>

Adres producenta: Room S11, Floor 23, Tower 1, DJI Sky City, No. 55 Xianyuan Road, Xili Community, Xili Street, Nanshan District, Shenzhen, Chiny

Autoryzowany przedstawiciel w UE:

DJI GmbH

Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Niemcy
dealer.de@dji.com



WARUNKI GWARANCJI PRODUKTÓW MARKI DJI

Gwarant: SZ DJI BaiWang Technology Co, Building No.1.2.7.9, Baiwang Creative Factory, No.1051, Songbai Road, Nanshan Xili District, Shenzhen, China

Dystrybutor: Firma INNPRO Robert Błędowski, - Dystrybutor produktów DJ na terenie Polski oraz Rekomendowany Serwis Produktów Marki DJ!

1. Okres Gwarancji wynosi:

- a) 24 miesiące od daty sprzedaży (zgodnie z datą na dowodzie zakupu). Zasięg terytorialny ochrony gwarancyjnej dotyczy całego terytorium Polski.
- b) 12 miesięcy od daty sprzedaży na części oraz akcesoria podlegające zużyciu takie jak: akumulatory, kable, obudowy, śmigła

2. Dystrybutor jest jednocześnie pośrednikiem w realizacji zgłoszeń gwarancyjnych między nabywcą a Gwarantem.

3. Warunkiem przyjęcia produktu do naprawy gwarancyjnej jest dostarczenie przez nabywcę urządzenia pochodzącego z dystrybucji INNPRO do siedziby sprzedawcy wraz z widocznym numerem seryjnym oraz ważnym dowodem zakupu (paragon, rachunek uproszczony, faktura VAT). Serwis gwarancyjny może odmówić wykonania naprawy gwarancyjnej w przypadku stwierdzenia niezgodności danych zawartych w powyższych dokumentach.

4. Gwarant zapewnia, że każdy zakupiony produkt marki DJI będzie wolny od wad materiałowych

i wad produkcyjnych podczas normalnego użytkowania w okresie gwarancyjnym, zgodnego z opublikowanymi materiałami dotyczącymi produktu. Materiały opublikowane przez DJI obejmują między innymi podręcznik użytkownika, instrukcje obsługi, wskazówki bezpieczeństwa, specyfikacje, powiadomienia w aplikacji i komunikaty serwisowe.

5. Gwarancja objęte są wyłącznie wady spowodowane wadami tkwiącymi w sprzedanym produkcie.

6. Gwarancja nie obejmuje:

Jakiegokolwiek wady powstałej w wyniku niewłaściwego użytkowania produktu, w szczególności, niezgodnego z instrukcją obsługi bądź przepisami bezpieczeństwa. Mechanicznego uszkodzenia produktu i wywołane w nim wady. Jakiegokolwiek wady powstałej w wyniku napraw wykonanych przez podmioty nieupoważnione (w tym przez nabywcę).

- Uszkodzenia lub wadliwego działania spowodowanego niewłaściwą instalacją urządzeń, współpracujących z produktem.
- Uszkodzenia wskutek Katastrofy lub obrażeń od ognia spowodowanych czynnikami nieprodukcyjnymi, w tym, ale nie wyłącznie błędami operatora.
- Uszkodzeń spowodowanych nieautoryzowanymi modyfikacjami, demontażem lub otwieraniem obudowy niezgodnie z oficjalnymi instrukcjami użytkowania.
- Uszkodzeń spowodowanych nieprawidłową instalacją, nieprawidłowym użytkowaniem lub działaniem niezgodnym z oficjalnymi instrukcjami użytkowania.
- Uszkodzeń spowodowanych przez autoryzowanego dostawcę usług,
- Uszkodzeń spowodowanych nieautoryzowanymi modyfikacjami obwodów i niedopasowaniem lub niewłaściwym użyciem akumulatora i ładowarki.
- Uszkodzeń spowodowanych lotami, w których nie zastosowano się do zaleceń w oficjalnych instrukcjach użytkowania.

- Uszkodzeń spowodowanych użytkowaniem produktu w złej pogodzie (np. przy silnych wiatrach, deszczu lub burzach piaskowych itp.)
- Uszkodzeń spowodowanych użytkowaniem produktu w środowisku, w którym występują zakłócenia elektromagnetyczne (tj. na obszarach wydobywczych lub w pobliżu wież transmisji radiowej, przewodów wysokiego napięcia, stacji energetycznych itp.)
- Uszkodzeń spowodowanych użytkowaniem produktu w środowisku, w którym występują zakłócenia z innych urządzeń bezprzewodowych (tj. aparatur, bezprzewodowego sygnału wideo, sygnału Wi-Fi itp.)
- Uszkodzeń spowodowanych użytkowaniem produktu przy masie większej niż bezpieczna masa startowa, którą określono w instrukcji użytkowania.
- Uszkodzeń spowodowanych przez wymuszony lot, gdy elementy są zużyte lub uszkodzone.
- Uszkodzeń spowodowanych przez problemy z niezawodnością lub kompatybilnością podczas korzystania z nieautoryzowanych części.
- Uszkodzeń spowodowanych działaniem urządzenia przy słabo naładowanym lub uszkodzonym akumulatorze.
- Nieprzerwanego lub wolnego od błędów użytkowania produktu.
- Utraty lub uszkodzenia danych przez produkt.
- Wszystkich programów, dostarczonych wraz z produktem lub zainstalowanych później.
- Awarii lub uszkodzeń spowodowanych przez produkty stron trzecich, w tym te, które DJI może dostarczyć lub zintegrowane z produktem DJI na ządanie.
- Uszkodzeń wynikających z pomocy technicznej innej niż DJI
- Produktów lub części ze zmienioną etykieta identyfikacyjna lub, z których usunięta etykieta identyfikacyjna.
- Części akcesoriów podlegających normalnemu zużyciu w czasie eksploatacji, w szczególności zarysowań, trudno do usunięcia zabrudzenia, wytarcia napisów, akumulatorów, itp.
- Czynności wymienionych w instrukcji obsługi, przeznaczonych do wykonania przez użytkownika.

8. Czas trwania naprawy gwarancyjnej uwarunkowany jest rodzajem oraz zakresem usterek, a także dostępnością części serwisowych. Do czasu trwania usługi serwisowej nie wlicza się okresu, kiedy Gwarant nie może podjąć się realizacji usługi serwisowej z przyczyn leżących po stronie kupującego lub po stronie oficjalnego serwisu marki DJI.

9. W ramach napraw gwarancyjnych, Gwarant realizuje naprawy sprzętu DJI posiadającego gwarancję DJI samodzielnie lub za pośrednictwem oficjalnego serwisu DJI na terenie UE.

10. Klient zobowiązany jest do dostarczenia sprzętu w pełni zabezpieczonego przed uszkodzeniami podczas transportu, jeśli zachodzi konieczność dostarczenia sprzętu do sprzedawcy. W innym przypadku ryzyko uszkodzenia sprzętu podczas transportu ponosi klient.

11. W przypadku stwierdzenia usterki klient powinien zgłosić usterkę w miejscu zakupu.

12. Jeżeli wysyłka produktu z Serwisu do nabywcy jest realizowana za pośrednictwem firmy kurierskiej, nabywca zobowiązany jest do sprawdzenia stanu sprzętu w obecności przedstawiciela firmy kurierskiej, na prośbę nabywcy. Sporządzi protokół szkody, stanowiący wytyczne podstawę do dochodzenia ewentualnych roszczeń reklamacyjnych. Jeżeli nabywca nie przekazał serwisowi danych adresowych wysyłka po naprawie nie będzie realizowana. Jeżeli zgłaszający z jakichkolwiek przyczyn odmówi odbioru przesyłki (z wyłączeniem przesyłek uszkodzonych w transporcie z ważnym protokołem szkody), przesyłka zostanie zwrócona do serwisu, a ponowna wysyłka produktu z serwisu do nabywcy odbędzie się na koszt nabywcy.

13. Nabywcy przysługuje prawo do wymiany sprzętu na nowy jeżeli producent stwierdzi na piśmie iż usunięcie wady jest niemożliwe. Sprzęt podlegający wymianie musi być kompletny. W razie dostarczenia zdekompletowanego zestawu, koszty brakującego wyposażenia ponosi nabywca.

14. Jeżeli zostanie ujawniona usterka w elemencie zestawu, należy dostarczyć do serwisu urządzenie jak i dowód zakupu całego zestawu.

15. Podczas świadczenia usług gwarancyjnych, Gwarant odpowiada za utratę lub uszkodzenie produktu tylko gdy jest on w jego posiadaniu.

16. Jeśli urządzenie ujawni wady w ciągu (7) dni od daty zakupu i zostaną one potwierdzone przez Serwis, Gwarant dołoży wszelkich starań aby produkt został wymieniony na nowy, wolny od wad w czasie 14 dni roboczych w ramach gwarancji DOA. Gwarant zastrzega sobie prawo do odmowy realizacji wymiany DOA w przypadku braków magazynowych.

17. Usługa gwarancji DOA nie zostanie zrealizowana jeśli:

- Produkt został dostarczony do Gwaranta po ponad (7) dniach kalendarzowych od jego zakupu.
- Dowód zakupu, paragony lub faktury nie zostały dostarczone razem z urządzeniem lub istnieje podejrzenie, że zostały sfałszowane lub przerobione.
- Produkt dostarczany do Gwaranta w celu wymiany nie obejmuje wszystkich oryginalnych akcesoriów, dodatków i opakowań lub zawiera przedmioty uszkodzone z winy użytkownika.
- Po przeprowadzeniu wszystkich odpowiednich testów przez Gwaranta, produkt nie będzie zawierał żadnych wad.
- Jakikolwiek błędy lub uszkodzenie produktu spowodowane będzie przez nieautoryzowane użycie lub modyfikacje produktu, takich jak ekspozycja na wilgoć, wprowadzanie ciał obcych (wody, oleju, piasku, itd.) lub niewłaściwego montażu lub eksploatacji.
- Etykiety produktów, numery seryjne, znaki wodne itp. wykazują oznaki sabotażu lub zmiany.

18. Gwarant nie ponosi odpowiedzialności za:

Utratę lub ujawnienie jakichkolwiek danych w tym informacji poufnych, informacji zastrzeżonych lub

informacji osobistych zawartych w produkcie.

19. Gwarancja nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z przepisów o rękojmi za wady rzeczy sprzedanej w przypadku kiedy nabywca jest konsumentem. Jeśli kupujący jest przedsiębiorcą, rękojnia zostaje wykluczona Zgodnie z art. 558 § 1 Kodeksu Cywilnego.



INNPRO
ul.Rudzka 65c
44-200 Rybnik



Zużyty sprzęt elektroniczny oznakowany zgodnie z dyrektywa Unii Europejskiej, nie może być umieszczany łącznie z innymi odpadami komunalnymi. Podlega on selektywnej zbiórce i recyklingowi w wyznaczonych punktach. Zapewniając jego prawidłowe usuwanie, zapobiega potencjalnym, negatywnym konsekwencjom dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzkiego. System zbierania zużytego sprzętu zgodny jest z lokalnie obowiązującymi przepisami ochrony Środowiska dotyczącymi usuwania odpadów. Szczegółowe informacje na ten temat można uzyskać w urzędzie miejskim, zakładzie oczyszczania lub sklepie, w którym produkt został zakupiony.



Produkt spełnia wymagania dyrektyw tzw. Nowego Podejścia Unii Europejskiej (LE), dotyczących zagadnień związanych z bezpieczeństwem użytkowania, ochrony zdrowia i ochrony środowiska, określających zagrożenia, które powinny zostać wykryte i wyeliminowane.

WSPARCIE DJI



Niniejsza treść może ulec zmianie bez powiadomienia.
Pobierz najnowszą wersję z



<https://www.dji.com/osmo-mobile-7-series/downloads>

DJI i OSMO są znakami towarowymi firmy DJI.

Copyright © 2025 DJI Wszelkie prawa zastrzeżone.